Bill C-131, An Act to Encourage Fitness and Amateur Sport, was again considered in Committee of the Whole, reported with an amendment to the French version thereof, and considered as amended.

By unanimous consent, the said bill was read the third time and passed.

Bill C-126, An Act respecting the Construction of a Line of Railway in the Province of Alberta and in the Northwest Territories by Canadian National Railway Company from a point at or near Grimshaw, in the Province of Alberta, in a northerly direction to Great Slave Lake, in the Northwest Territories, was considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Balcer, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of the Cornwall International Bridge Company Limited for the year ending September 30, 1962, pursuant to section 80(2) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952, together with a copy of Order in Council P.C. 1961-1313, dated September 14, 1961, approving same.

At 10.34 o'clock p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, until tomorrow at 11.00 o'clock a.m. pursuant to Order made Monday, April 24, 1961.